



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENU À LA SALLE PHILIPPE-LAROCHE  
DU CENTRE COMMUNAUTAIRE LE 3 OCTOBRE 2016 À 19 H**

---

**Personne(s) présente(s) :**

Louise Brunet, présidente  
Marc Bertrand, conseiller, siège no1  
François-Bernard Saillant, conseiller, siège no2  
Andy Groskaufmanis, conseiller, siège no4  
Even Mc Hugh, conseiller, siège no5  
Guy Gilbert, conseiller, siège no6

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

**Personne(s) absente(s) :**

Sylvie Chartier, conseillère, siège no3

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Louise Brunet, présidente.

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la séance et greffe**

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption des procès-verbaux
- 1.4 Correspondance, dépôt et information
- 1.5 Première période de questions (30 minutes)

**2. Finances et Administration**

- 2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois

**3. Direction générale**

- 3.1 Avis de motion - Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 420 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie
- 3.2 Autorisation de mandat - Litige du site de l'entrepôt municipal
- 3.3 Dénomination de nom officiel - Parc Carrier-Chamberland

**4. Travaux publics**

- 4.1 Autorisation de mandat - Offre de services professionnels en ingénierie, Optimisation de la régulation à la caserne d'incendie
- 4.2 Autorisation de dépenses - Mesures de modération de la vitesse sur le chemin de la Traverse de Laval
- 4.3 Autorisation de signature - Acte de promesse de cession à titre gratuit du chemin de l'Éclaircie et de son nouvel air de virage

**5. Loisirs, culture et vie communautaire**

- 5.1 Engagement - Journaliers-préposés à l'entretien des équipements
- 5.2 Correction des conditions d'engagement - Surveillant-sauveteur



- 5.3 Autorisation de signature - Protocole d'entente – Droit d'accès au club nautique pour l'Association des coureurs en canot à glace de Québec inc.
- 5.4 Autorisation de signature - Contrat de service en matière d'édition gratuite du calendrier municipal 2017
- 5.5 Autorisation de dépenses - Cours de danse, gymnastique, cheerleading - Bélizia Inc.
- 5.6 Autorisation de dépenses - Cours de yoga offerts par Géraldine Bindelle

## **6. Urbanisme et développement durable**

- 6.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les normes d'implantation et de construction des abris forestiers, camps forestiers et relais rustiques
- 6.2 Adoption - Règlement d'urbanisme 09-207-22 - Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages, les normes d'aménagement et d'ajuster les limites de zones du secteur des Sentiers du Moulin
- 6.3 Adoption - Second projet de Règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 afin de prévoir des normes de lotissement pour les usages du groupe Récréation (R)
- 6.4 Autorisation de signature - Amendement au protocole d'entente - développement Exalt

## **7. Protection contre l'incendie**

- 7.1 Aucun

## **8. Permis et inspections**

- 8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)
- 8.2 Autorisation - Demande d'usage conditionnel - Défi Tour du Lac
- 8.3 Autorisation - Demande d'usage conditionnel - Challenge des Neiges 2017
- 8.4 Autorisation - Proposition de modification à la procédure judiciaire pour le 101, chemin de la Vallée
- 8.5 Autorisation de dépenses - Prolongement d'emploi - Étudiant en foresterie
- 8.6 Dérogation mineure - 2016-20031 - 245, chemin Tour-du-Lac

## **9. Varia**

- 9.1 Aucun

## **10. Période de questions**

## **11. Levée de l'assemblée**

### **1.1 Ouverture de la séance et greffe**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 05.

**287-2016**

### **1.2 Adoption de l'ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis



ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

- 9.1 Adoption - Cession du chemin des Îlots (rond de virée) et acceptation des travaux du projet de développement du Domaine du Moulin - Phase 2

Retrait à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

- 6.2 Adoption - Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages, les normes d'aménagement et d'ajuster les limites de zones du secteur des Sentiers du Moulin
- 6.3 Adoption – Second projet de règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 afin de prévoir des normes de lotissement pour les usages du groupe Récréation (R)
- 8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale(PIIA)
- 8.4 Autorisation - Proposition de modification à la procédure judiciaire pour le 101, chemin de la Vallée
- 8.6 Dérogation mineure – 2016-20031 – 245, chemin du Tour-du-Lac

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**288-2016**

**1.3 Adoption des procès-verbaux**

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 12 septembre 2016

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**1.4 Correspondance, dépôt et information**

**Correspondance**

Aucun

**Dépôt**

Aucun

**Information**

Aucun

**1.5 Première période de questions (30 minutes)**

À 19 h 10, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :



- 1- M. Jacques Cossette demande des informations sur le cheminement de la demande de subvention du projet d'infrastructures du mont Cervin.  
RP : Madame la mairesse mentionne que le projet est déposé et en analyse pour une subvention en 2017.  
Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even McHugh qui mentionne que les travaux devront être terminés pour le 31 mars 2018 dans le programme de subvention.
- 2- M. Olivier Bérard demande si plus aucun permis d'abris forestier ne sera émis jusqu'à l'adoption du règlement suite à l'avis de motion au point 6.1 de l'ordre du jour.  
RP : Madame la mairesse mentionne que l'avis ne concernera que les systèmes d'alimentation en eau et les systèmes d'épuration des eaux usées.  
Madame la mairesse donne la parole au conseiller Marc Bertrand qui demande qu'on retire le point 6.1 de l'ordre du jour.
- 3- Mme Johanne Fortin demande si le Règlement 666 sera prolongé pour permettre un programme de subvention pour des travaux au printemps 2017.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'un nouveau règlement sera adopté avec le budget à l'hiver 2017 et qu'il devrait permettre des travaux subventionnés jusqu'au 30 juin 2017.  
Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even McHugh qui mentionne que le règlement sera en vigueur seulement jusqu'au 30 juin 2017 et pas après cette date.
- 4- M. Gilles Cloutier demande ou est rendu le dossier de la poursuite contre le RCI  
RP : Madame la mairesse mentionne que le procès est prévu pour janvier et février 2017
- 5- Mme Viviane Bossy demande quelle sera l'incidence des modifications au RCI sur la vie quotidienne des gens de Lac-Beauport.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle ne peut les expliquer à ce moment, mais que la date butoir du 20 octobre demeure.
- 6- M. Marc Bertrand demande si la mairesse est en faveur de la poursuite juridique contre le RCI.  
RP : Madame la mairesse mentionne que non et qu'elle est toujours en faveur du RCI.
- 7- M. Armand Leblond demande s'il est possible que l'avis public sur les changements réglementaires des Sentiers du Moulin mentionnait les mauvaises zones et si c'est le cas, est-ce que l'on va reprendre l'avis public avant d'adopter le règlement.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller François-Bernard Saillant qui mentionne que le conseil prendra un temps de réflexion à ce sujet.
- 8- M. François-Bernard Saillant demande si la mairesse est consciente que le RCI rendra inconstructibles tous les terrains de moins 100 000 mc.  
RP : Madame la mairesse mentionne que oui, mais que le maire de Québec doit proposer des solutions d'ici deux semaines.
- 9- Mme Johanne Hains demande pourquoi la ville de Québec va développer un nouveau quartier dans la zone du bassin versant ce qui est interdit par le RCI pour Lac-Beauport.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Marc Bertrand qui mentionne que tous ces dossiers servent à alimenter la poursuite contre le RCI.

Fin de la période de questions à 19 h 40.



289-2016

**2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires**

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois de septembre 2016, ainsi que la liste des engagements budgétaires.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois de septembre 2016 totalisant une somme de 675 098,18 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois**

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses du mois de septembre 2016 et les invite à le consulter.

**3.1 Avis de motion - Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 420 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie**

Monsieur Even Mc Hugh donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 420 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

290-2016

**3.2 Autorisation de mandat - Litige du site de l'entrepôt municipal**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service du greffe;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur général à mandater BCF avocats d'affaire pour le mandat « litige du site de l'entrepôt municipal ».

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

291-2016

**3.3 Dénomination de nom officiel - Parc Carrier-Chamberland**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

Que le conseil désigne officiellement le parc de la zone communautaire Parc « Carrier-Chamberland » en mémoire aux membres de la famille Carrier-Chamberland décédés durant leur mission humanitaire au Burkina-Faso, soit :



NOM OFFICIEL	LOTS
Parc Carrier-Chamberland	1 282 214 et 3 977 667 46, chemin du Village

Que le secrétaire-trésorier soit autorisé à transmettre cette nouvelle dénomination à la Commission de toponymie pour officialiser cette appellation.

Qu'une affiche officielle de la municipalité soit implantée dans le parc pour signaler cette dénomination.

Les sommes nécessaires devant être prises au fonds de parc.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

292-2016

**4.1 Autorisation de mandat - Offre de services professionnels en ingénierie, Optimisation de la régulation à la caserne d'incendie**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à mandater Stantec Experts-conseils Ltée pour « offre de services professionnels en ingénierie, optimisation de la régulation à la caserne d'incendie » pour un montant maximum de 8 500,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises au fonds de roulement et remboursable sur un an à partir de 2017.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

293-2016

**4.2 Autorisation de dépenses - Mesures de modération de la vitesse sur le chemin de la Traverse de Laval**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à engager des dépenses pour réaliser le projet de « mesures de modération de la vitesse sur le chemin de la Traverse de Laval » pour un montant maximum de 7 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises au fonds de roulement remboursable sur un an à partir de 2017.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

294-2016

**4.3 Autorisation de signature - Acte de promesse de cession à titre gratuit du chemin de l'Éclaircie et de son nouvel air de virage**

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Even Mc Hugh  
 APPUYÉ par : Monsieur Marc Bertrand  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Acte de promesse de cession à titre gratuit du



chemin de l'Éclaircie et de son nouvel air de virage » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

De mandater Me Stéphanie Morasse pour la préparation et la signature des actes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**295-2016**

**5.1 Engagement - Journaliers-préposés à l'entretien des équipements**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'engager en date du 6 octobre 2016, Rémi Jobin et Érik Beaudoin à titre de « Journalier-préposé à l'entretien des équipements - temps partiel » à l'échelon 3 des conditions salariales, de leur reconnaître une ancienneté aux fins de vacances uniquement au 1<sup>er</sup> janvier de l'année courante. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**296-2016**

**5.2 Correction des conditions d'engagement - Surveillant-sauveteur**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
ET RÉSOLU :

De corriger la résolution 169-2016 afin de reconnaître l'échelon salarial 2 au lieu de l'échelon 1 à Mme Mélanie Riverain et de réajuster son salaire rétroactivement au 6 juin 2016.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**297-2016**

**5.3 Autorisation de signature - Protocole d'entente – Droit d'accès au club nautique pour l'Association des coureurs en canot à glace de Québec inc.**

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par : Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer le document « Protocole d'entente – Droit de passage au club nautique pour l'Association des coureurs en canot à glace de Québec inc. » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



298-2016

**5.4 Autorisation de signature - Contrat de service en matière d'édition gratuite du calendrier municipal 2017**

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par : Monsieur Marc Bertrand  
ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Contrat de service en matière d'édition gratuite du calendrier municipal 2017 » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

De mandater le Regroupement de gens d'affaires et de tourisme de Lac-Beauport inc. pour réaliser l'édition gratuite du calendrier des activités municipales 2017.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

299-2016

**5.5 Autorisation de dépenses - Cours de danse, gymnastique, cheerleading - Bélizia Inc.**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « cours de danse, gymnastique, cheerleading - Bélizia Inc. » pour un montant maximum de 6 115,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

300-2016

**5.6 Autorisation de dépenses - Cours de yoga offerts par Géraldine Bindelle**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « cours de yoga offerts par Géraldine Bindelle » pour un montant maximum de 5 040,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**6.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les normes d'implantation et de construction des abris forestiers, camps forestiers et relais rustiques**





Madame Louise Brunet donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les normes d'implantation et de construction des abris forestiers, camps forestiers et relais rustiques dans le but principal d'interdire l'alimentation en eau et les systèmes d'épuration des eaux usées.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

**6.2 Adoption - Règlement d'urbanisme 09-207-22 - Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages, les normes d'aménagement et d'ajuster les limites de zones du secteur des Sentiers du Moulin**

Ce point a été retiré de l'ordre du jour.

**6.3 Adoption - Second projet de Règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 afin de prévoir des normes de lotissement pour les usages du groupe Récréation (R)**

Ce point a été retiré de l'ordre du jour.

301-2016

**6.4 Autorisation de signature - Amendement au protocole d'entente - développement Exalt**

IL EST PROPOSÉ par : Madame Louise Brunet  
APPUYÉ par : Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Amendement au protocole d'entente - Développement Exalt » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

De refuser la réclamation du promoteur au montant de 68 185,68 \$ concernant la surveillance de chantier.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)**

Ce point a été retiré de l'ordre du jour.

302-2016

**8.2 Autorisation - Demande d'usage conditionnel - Défi Tour du Lac**

ATTENDU QUE Les Productions Alfred inc., représentées par madame Karine Giguère et monsieur Stephan Duchaine, ont fait une demande d'un usage conditionnel, pour la tenue de l'événement "Défi Tour du Lac";

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande et la considère satisfaisante et conforme aux objectifs et critères émis au règlement sur les usages conditionnels et en fait une recommandation favorable;

ATTENDU QUE le conseil municipal a déjà autorisé la signature du protocole d'entente lors de la séance du 7 mars 2016;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert



APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'accepter la demande d'usage conditionnel numéro 2016-00589.

De redistribuer le montant de 1 000 \$ perçu pour le certificat d'autorisation, à l'organisme « Centre de plein air Lasallien inc. en échange de leur implication de bénévolat lors de l'évènement.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**M. Andy Groskaufmanis et Even McHugh déclarent leurs intérêts dans ce dossier étant membres du conseil d'administration de l'organisme Les Habitations St-Dunstan et s'abstiennent de voter au point 8.3.**

303-2016

**8.3 Autorisation - Demande d'usage conditionnel - Challenge des Neiges 2017**

ATTENDU QUE le Groupe Inten6t, représenté par monsieur Jean-François Maheux, a fait une demande d'un usage conditionnel pour la tenue de l'évènement "Challenge des Neiges";

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande et la considère satisfaisante et conforme aux objectifs et critères émis au règlement sur les usages conditionnels et en fait une recommandation favorable;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'accepter la demande d'usage conditionnel numéro 2016-00870.

De redistribuer le montant de 1 000 \$ perçu pour le certificat d'autorisation, à l'organisme « Les Habitations St-Dunstan inc. ».

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**8.4 Autorisation - Proposition de modification à la procédure judiciaire pour le 101, chemin de la Vallée**

Ce point a été retiré de l'ordre du jour.

304-2016

**8.5 Autorisation de dépenses - Prolongement d'emploi - Étudiant en foresterie**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des permis et inspections;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des permis et inspections à engager des dépenses pour réaliser le projet de « prolongement d'emploi - étudiant en foresterie » pour un montant maximum de 3 500 \$ plus taxes.



Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**8.6 Dérogation mineure - 2016-20031 - 245, chemin Tour-du-Lac**

Ce point a été retiré de l'ordre du jour et remis au 17 octobre 2016. Mme la mairesse invite les personnes qui désirent se faire entendre sur ce sujet à se présenter le 17 octobre 2016 à 19 h à la salle du conseil au 46, chemin du village.

**305-2016**

**9.1 Adoption - Cession du chemin des Îlots (rond de virée) et acceptation des travaux du projet de développement du Domaine du Moulin - Phase 2**

ATTENDU la recommandation du directeur du Service de l'urbanisme et développement durable;

IL EST PROPOSÉ par Madame Louise Brunet  
APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
ET RÉSOLU :

D'accepter les travaux associés à l'aménagement du rond de virée au bout de chemin des Îlots dans le cadre du projet de développement du Domaine du Moulin – Phase 2.

D'autoriser la mairesse et le directeur général à signer le document « Acte de cession chemin des Îlots (rond de virée) » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

De mettre fin au protocole de développement Domaine du Moulin.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**10. Période de questions**

À 20 h 08, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- Mme Bibiane Chabot demande si la date butoir du RCI du 20 octobre 2016 aurait pu être reportée pour permettre aux gens de ne pas se sentir bousculés.  
RP : Madame la mairesse mentionne que c'est la CMQ qui a tout décidé et qu'elle est impuissante devant cette date.
- 2- M. Denis Duclos demande s'il sera permis d'avoir un permis camps forestier malgré l'avis de motion s'ils n'ont pas d'eau potable ni de système d'épuration.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au directeur général qui mentionne que oui sans problème, car l'avis de motion est précis à cet effet.
- 3- M. Olivier Bérard demande s'il y aura référendum pour le dossier des chalets locatifs aux Sentiers du Moulin.  
RP : Madame la mairesse mentionne que possiblement, mais le conseil n'a pas statué. Elle confirme qu'il y a eu un avis de demande de référendum d'une des zones contiguës.
- 4- M. Daniel Forest demande concernant le RCI de la Ville de Québec comment les citoyens de Lac-Béauport pourraient demander de destituer la mairesse qui appuie le RCI et quelle est la procédure pour démettre la mairesse.



RP : Madame la mairesse mentionne que c'est une opinion et qu'elle ne répondra pas lors de cette assemblée.

- 5- M. Denis Dufour demande qui va monitorer les impacts financiers et autres du RCI sur la municipalité.

RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle pense le faire bientôt.

- 6- M. Réjean Bastien demande s'il sera possible d'avoir un plan d'ensemble du projet des chalets locatifs aux Sentiers du Moulin

RP : Madame la mairesse mentionne que c'est une excellente idée et que le conseil songe de le faire faire par les Sentiers du Moulin.

- 7- M. Armand Leblond demande au conseiller Guy Gilbert ce qu'il voulait dire quand il a appelé les gens qui signent pour un référendum des mesquins.

RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Guy Gilbert qui mentionne qu'il n'a probablement pas utilisé le bon mot.

- 8- M. Alexandre Lemerise demande à la mairesse si le conseil est disposé à faire d'autre présentation du projet de chalets locatifs aux Sentiers du Moulin.

RP : Madame la mairesse mentionne que c'est une excellente initiative et que le conseil est ouvert à cette assemblée.

Fin de la période de questions à 20 h 40.

#### **11. Levée de l'assemblée**

La présidente lève l'assemblée à 20 h 40.

---

Louise Brunet, mairesse

---

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

**ANNEXE 1**  
**Liste des déboursés – 30 septembre 2016**

<b>LISTE DES DÉBOURSÉS</b>			
<b>30 SEPTEMBRE 2016</b>			
<b>MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT</b>			
<b>NOM</b>	<b>DATE PAIEMENT</b>	<b>NUMERO</b>	<b>MONTANT</b>
LEBLOND ARMAND	01/09/2016	24360	598.46 \$
AUBRY, ISABELLE	04/10/2016	24361	240.00 \$
PAQUET, REJEAN	04/10/2016	24362	600.00 \$
9157-5647 QUEBEC INC.	04/10/2016	24363	637.85 \$
BEAULIEU SIMON, DONNELLY-LALIBERTE	04/10/2016	24364	66.66 \$
CLAVET PIERRE	04/10/2016	24365	476.84 \$
DESBIENS ERIC	04/10/2016	24366	21.61 \$
DESLAURIERS DAVID, PATOINE CHANTAL	04/10/2016	24367	109.29 \$
TD CANADA TRUST BANK	04/10/2016	24368	370.27 \$
FISET STEVE, TREMBLAY SOPHIE	04/10/2016	24369	587.61 \$
VILLENEUVE CHARLES, RENAUD JULIE	04/10/2016	24370	287.39 \$
ABTECH	04/10/2016	24371	113.14 \$
ACKLANDS-GRAINGER INC.	04/10/2016	24372	1 975.93 \$
AGRITEX	04/10/2016	24373	84.02 \$
ALIMENTATION A.D.R.	04/10/2016	24374	391.68 \$
ASPHALTE LAGACE LTÉE	04/10/2016	24375	884.44 \$
AUDIO CINE FILMS INC.	04/10/2016	24376	201.21 \$
BATTERIES DU QC INC.	04/10/2016	24377	29.81 \$
BELL CANADA	04/10/2016	24378	689.85 \$
BETON CHEVALIER INC.	04/10/2016	24379	1 813.85 \$
BETON VIBRE	04/10/2016	24380	1 928.48 \$
BRIEN NICOLAS B. & COACHE CYNTHIA	04/10/2016	24381	1 000.00 \$
BUANDERIE VICTORIA	04/10/2016	24382	227.89 \$
CARRIERES QUEBEC INC.	04/10/2016	24383	1 715.07 \$
CENTRE TECHNIQUE GILCO	04/10/2016	24384	762.99 \$
CLIMPRO INC.	04/10/2016	24385	2 040.81 \$
CLINIQUE DE LA COULEUR INC	04/10/2016	24386	791.03 \$
CLOTURES UNIVERSELLES INC.	04/10/2016	24387	143.72 \$
COMETAL INC.	04/10/2016	24388	3 104.33 \$
CORPORATE EXPRESS (358386)	04/10/2016	24389	679.77 \$
COTE SAMSON CHARLES	04/10/2016	24390	1 000.00 \$
CTI CHAISES ET TABLES INTERNATIONALES	04/10/2016	24391	5 064.65 \$
DECAM	04/10/2016	24392	1 057.77 \$
EBENISTERIE SUMMUM INC.	04/10/2016	24393	600.27 \$
EDITIONS YVON BLAIS	04/10/2016	24394	93.66 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	04/10/2016	24395	88.00 \$
FRANKLIN EMPIRE INC.	04/10/2016	24396	3 629.01 \$
GIGNAC ANTOINE	04/10/2016	24397	1 000.00 \$
GROUPE SECURI-SPORT ET	04/10/2016	24398	76.17 \$
GROUPE SANI-TECH	04/10/2016	24399	156.63 \$
INFO EXCAVATION	04/10/2016	24400	303.53 \$
LIBRAIRIE MORENCY	04/10/2016	24401	601.78 \$
LOBLAW (A/R) #36760 (CLUB ENTREPÔT	04/10/2016	24402	788.98 \$
MECANO RICHARD INC.	04/10/2016	24403	2 433.72 \$
MINISTRE DES FINANCES	04/10/2016	24405	999.94 \$
MONT TOURBILLON LAC BEAUPORT	04/10/2016	24406	825.00 \$
MUN. CANTONS-UNIS STONEHAM	04/10/2016	24407	68.99 \$
NI CORPORATION DIVISION PRODUITS	04/10/2016	24408	298.83 \$
OPTI-MAX INC.	04/10/2016	24409	71.37 \$
PARADIS CLAUDE	04/10/2016	24410	156.13 \$
PELLETIER DANIEL	04/10/2016	24411	1 000.00 \$
PETIT DENIS & GUAY JOHANNE	04/10/2016	24412	1 000.00 \$
PLAD EQUIPEMENT LTEE	04/10/2016	24413	2 293.26 \$
PUROLATOR COURRIER LTD	04/10/2016	24415	61.84 \$
QUATRE TEMPS S.E.C. (LE)	04/10/2016	24416	1 000.00 \$

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
RABAIS CAMPUS	04/10/2016	24417	53.22 \$
RÉFRIGÉRATION QUATRE-SAISONS INC.	04/10/2016	24418	1 018.90 \$
9065-5267 QUÉBEC INC.	04/10/2016	24419	5 637.90 \$
SEBASTIEN ROY ELECTRICIEN	04/10/2016	24420	12 142.54 \$
SERVICE D'ARBRES BRUNO DION	04/10/2016	24421	471.40 \$
SERVICE D'ENTRETIEN BÉRUBÉ	04/10/2016	24422	804.83 \$
SHRED-IT INTERNATIONAL ULC	04/10/2016	24423	557.85 \$
SIGNALISATION LEVIS INC.	04/10/2016	24424	188.56 \$
SOLOTECH QUÉBEC, INC.	04/10/2016	24425	1 148.60 \$
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	04/10/2016	24426	299.48 \$
SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA LTEE	04/10/2016	24427	71.63 \$
SONORISATION DELTA ÉCLAIRAGE LTEE	04/10/2016	24428	1 218.74 \$
STÉRICYCLE INC.	04/10/2016	24429	157.29 \$
ST-PIERRE JOANICK ALAIN	04/10/2016	24430	60.00 \$
TABLES DE BILLARD ROBERT (LES)	04/10/2016	24431	1 063.51 \$
UTC FIRE & SECURITY CANADA	04/10/2016	24432	754.24 \$
VRSB ARPENDEURS GÉOMETRES	04/10/2016	24433	977.29 \$
WOLSELEY GROUPE PLOMBERIE	04/10/2016	24434	59 988.66 \$
WOLTERS KLUWER QUEBEC LTÉE	04/10/2016	24435	1 177.05 \$
XEROX CANADA LTEE	04/10/2016	24436	67.58 \$
PLONGEE CAPITALE OCEAN FABRIK	04/10/2016	24437	128.49 \$
ENERGIE VALERO INC.	02/09/2016	400205	370.80 \$
ROY CAROLE	14/09/2016	400206	1 034.78 \$
DOMAINE DU MOULIN S.E.C.	20/09/2016	400208	25 000.00 \$
BRONSARD, DIANE	04/10/2016	400295	480.00 \$
GAGNE ISABELLE	04/10/2016	400296	1 600.00 \$
LAMONTAGNE DENIS	04/10/2016	400297	266.66 \$
DROLET GUILLAUME, NADEAU CATHERINE	04/10/2016	400298	917.53 \$
AIR LIQUIDE CANADA	04/10/2016	400299	262.22 \$
AKIFER	04/10/2016	400300	2 527.73 \$
ALLEN ENTRE. GÉNÉRAL INC.- CWA	04/10/2016	400301	13 189.37 \$
AQUA-ZACH INC.	04/10/2016	400302	111.27 \$
AREO-FEU LTEE	04/10/2016	400303	126.47 \$
ATLANTIS POMPE STE-FOY	04/10/2016	400304	131.99 \$
BCF S.E.N.C.R.L	04/10/2016	400305	5 950.92 \$
BELIZIA SPORT	04/10/2016	400306	2 038.33 \$
CAMIONS FREIGHTLINER QUEBEC INC.	04/10/2016	400307	420.03 \$
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	04/10/2016	400308	2 881.86 \$
CENTRE LOCA-TOUT (1993) INC.	04/10/2016	400309	1 512.99 \$
CHEM ACTION	04/10/2016	400310	1 263.87 \$
CHEVARIE ELIZABETH	04/10/2016	400311	94.50 \$
CIMA	04/10/2016	400312	7 582.60 \$
CONFIAN	04/10/2016	400313	67.66 \$
CONSTRUCTION SRB	04/10/2016	400314	929.77 \$
CONSTRUCTION & RENOVATION DALLAS INC.	04/10/2016	400315	15 516.15 \$
CONTROLES PROVAN ASS. INC. (LES)	04/10/2016	400316	229.95 \$
COPIES DE LA CAPITALE INC. (LES)	04/10/2016	400317	95.67 \$
COTE FLEURY INC.	04/10/2016	400318	19 698.64 \$
COUVRE-PLANCHERS PELLETIER INC.	04/10/2016	400319	10 342.00 \$
C.T.M. QUEBEC INC.	04/10/2016	400320	427.50 \$
CT-PAIEMENT INC.	04/10/2016	400321	126.23 \$
DESCHÊNES & FILS LTÉE	04/10/2016	400322	97.46 \$
DICOM EXPRESS	04/10/2016	400323	302.02 \$
EMCO CORPORATION	04/10/2016	400324	1 804.70 \$
ENT. FORESTIERES SERGE BUREAU INC.	04/10/2016	400325	3 483.76 \$
ENTREPRISES B.L.C. INC.	04/10/2016	400326	8 749.58 \$
ENTREPRISES TREMA (LES)	04/10/2016	400327	1 014.66 \$
ENVIRONEX LABORATOIRES	04/10/2016	400328	4 207.51 \$
GARAGE DANIEL BLANCHET INC	04/10/2016	400329	3 773.50 \$
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC	04/10/2016	400330	82 101.66 \$
GELINAS ERIC	04/10/2016	400331	78.69 \$

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
GESTOCK	04/10/2016	400332	126.56 \$
GIGUERE FREDERIC	04/10/2016	400333	82.15 \$
GRH ENTRETIEN INC.	04/10/2016	400334	6 355.70 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	04/10/2016	400335	887.67 \$
GROUPE DE SECURITE GARDA SENC	04/10/2016	400336	13 103.66 \$
GROUPE CONSEIL CHG S.E.N.C	04/10/2016	400337	13 880.72 \$
GSI ENVIRONNEMENT	04/10/2016	400338	10 092.51 \$
HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)	04/10/2016	400339	2 031.60 \$
HEWITT EQUIPEMENT LIMITEE	04/10/2016	400340	915.00 \$
HUBERT KARINE	04/10/2016	400341	83.27 \$
ILTIS JÉROME	04/10/2016	400342	30.90 \$
IMPRIXME	04/10/2016	400343	333.43 \$
INDUSTRIES LAM-E	04/10/2016	400344	155.95 \$
INTERCONNEXIONS LD	04/10/2016	400345	2 380.71 \$
JAVEL BOIS-FRANCS INC.	04/10/2016	400346	360.58 \$
JOLIN, MARTIN	04/10/2016	400347	8 682.61 \$
LABO. CANALISATIONS SOUT. LCS INC.	04/10/2016	400348	5 472.81 \$
LABRECQUE RICHARD	04/10/2016	400349	183.55 \$
LANGLOIS AVOCATS	04/10/2016	400350	28 100.79 \$
LECLERC LINE	04/10/2016	400351	26.49 \$
LEFEBVRE EMILIE	04/10/2016	400352	50.00 \$
LEVESQUE ET ASSOCIÉS CONSTRUCTION INC.	04/10/2016	400353	23 996.18 \$
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	04/10/2016	400354	1 236.41 \$
LIBRAIRIE CHARBOURG	04/10/2016	400355	1 056.47 \$
LINDE CANADA LTÉE 15687	04/10/2016	400356	2 788.04 \$
LOCATION SAUVAGEAU INC.	04/10/2016	400357	76.11 \$
LUBRIWIN INC.	04/10/2016	400358	316.13 \$
LUMISOLUTION INC.	04/10/2016	400359	678.07 \$
MAXXAM ANALYTIQUE INC.	04/10/2016	400360	463.35 \$
METAUX PRESSES QC INC. (LES)	04/10/2016	400361	110.38 \$
MICROCOM M INC.	04/10/2016	400362	65.36 \$
NICOLE GUILMETTE RELIEURE	04/10/2016	400363	658.70 \$
PARE OUELLET BIGAQUETTE & ASS.	04/10/2016	400364	95.71 \$
REAL HUOT INC.	04/10/2016	400365	27 532.67 \$
REGIE REG. GEST.MAT.RES. DE PORTNEUF	04/10/2016	400366	12 682.54 \$
RICHER BOULET INC.	04/10/2016	400367	623.57 \$
ROY CAROLE	04/10/2016	400368	747.34 \$
CPA LE SAISONNIER	04/10/2016	400369	206.25 \$
SANI ORLEANS	04/10/2016	400370	2 182.61 \$
SERVICES MATREC INC.	04/10/2016	400371	77.00 \$
SERVICE D'EQUIPEMENT G.D. INC.	04/10/2016	400372	171.08 \$
SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX	04/10/2016	400373	1 229.28 \$
SOLUTIONS M3	04/10/2016	400374	14 533.99 \$
S-PACE SIGNALETIQUE INC.	04/10/2016	400375	2 346.59 \$
SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.	04/10/2016	400376	437.88 \$
TRAFIC CONTROLE F.M. INC.	04/10/2016	400377	1 085.36 \$
ENERGIE VALERO INC.	04/10/2016	400378	2 257.75 \$
UNIVAR CANADA LTEE	04/10/2016	400379	9 190.89 \$
VOLTEC	04/10/2016	400380	1 634.89 \$
WSP CANADA INC. (GENIVAR)	04/10/2016	400381	8 725.74 \$
BINDELLE GÉRALDINE	04/10/2016	400382	1 680.00 \$
LEBEL LUC, BERTHELOT JACINTHE	04/10/2016	400383	170.00 \$
BELLEMARE MARTIN	04/10/2016	400384	86.92 \$
HUBERT KARINE	04/10/2016	400385	120.57 \$
PROTECTION INCENDIE PC	04/10/2016	400386	103.42 \$
COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE QC	01/10/2016	400387	17 833.33 \$
BELL CANADA	06/09/2016	2320	592.09 \$
BELL CANADA	06/09/2016	2321	44.53 \$
BELL CANADA	06/09/2016	2322	175.04 \$
BELL CANADA	06/09/2016	2323	1 139.50 \$
BELL CANADA	06/09/2016	2324	79.34 \$

Initiales du maire

**4208**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
BELL CANADA	06/09/2016	2325	65.60 \$
COM. ADM. REG. RETRAITE & D'ASS.	06/09/2016	2329	2 112.87 \$
HYDRO-QUEBEC	06/09/2016	2330	36.47 \$
HYDRO-QUEBEC	06/09/2016	2331	475.60 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	06/09/2016	2332	28 862.64 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	06/09/2016	2333	24 955.46 \$
SSQ VIE (ASS. COLL.)	06/09/2016	2334	6 343.00 \$
VILLE DE QUEBEC	06/09/2016	2337	6 777.00 \$
BELL MOBILITE CELLULAIRE	13/09/2016	2338	1 223.21 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2339	100.47 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2340	1 899.18 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2341	1 942.03 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2342	3 155.73 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2343	907.11 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2344	2 154.93 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2345	1 317.43 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2346	537.13 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2347	20.89 \$
HYDRO-QUEBEC	13/09/2016	2348	30.88 \$
SOCIETE CANADIENNE DES POSTES	14/09/2016	2349	488.22 \$
PETROLES IRVING MARKETING S.E.N.C.	22/09/2016	2350	3 082.27 \$
	<b>GRAND TOTAL:</b>		<b>675 098.18 \$</b>



**ANNEXE 2**  
**Liste des engagements budgétaires – 30 septembre 2016**

LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES							
30 SEPTEMBRE 2016							
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT							
No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
ADM-103923	30-09-16	PETR10	3122.24	Blais Jean		ESSENCE MENSUEL	02 32300 631
ADM-103942	01-09-16	BELL20	1230.02	Blais Jean		CELLULAIRE MENSUEL-	02 11000 339
ADM-104102	01-09-16	SPEC05	86.02	Leclerc Line		Ruban/Post-It/Cartable/Brocheuse	02 19000 670
ADM-104103	01-09-16	GROU50	1724.63	Labrecque Richard	248-2016	Évaluation pour fin de vente lot 1 498 223	02 15002 417
ADM-104104	01-09-16	LANG80	2299.50	Labrecque Richard	258-2016	Interprétation articles RCI 2016-076	02 12000 412
ADM-104105	01-09-16	LANG80	5748.75	Labrecque Richard	259-2016	Récupérer montant lettre garantie-Dév.Exalt	02 12000 412
ADM-104106	09-09-16	XERO50	67.58	Blais Jean		COPIE NOIR	02 19000 670
ADM-104107	09-09-16	SPEC05	209.43	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-104108	09-09-16	SOLU40	71.63	Blais Jean		COPIE NOIR & COULEUR	02 19000 670
ADM-104109	09-09-16	DECA05	451.85	Blais Jean	111-2016	matériel pour salle du conseil	23 08216 722
ADM-104110	12-09-16	CORP25	748.76	Blais Jean		CARTOUCHE IMPRIMANTE	02 19000 670
ADM-104111	14-09-16	GROU06	404.71	Laplante Annie		Ajout pastille papier légal	02 19000 670
ADM-104112	15-09-16	PGGO05	1149.75	Blais Jean		Une licence MegaGest (Power Builder et plate-forme)	02 19300 640
ADM-104113	15-09-16	CORP25	423.66	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-104114	16-09-16	WOLT05	550.20	Labrecque Richard		Renouvellement - Régl. concernant mun. Qc Oct.2016 à Oct.2017	02 19000 670
ADM-104115	16-09-16	WOLT05	451.50	Labrecque Richard		Renouvellement - Code mun. lois princ. complém. Oct.2016 à Oct.2017	02 19000 670
ADM-104116	21-09-16	SOLU20	91.98	Blais Jean		Iphone4s conseiller	02 19300 640
ENV-470939	20-09-16	PARE80	95.71	Vallée Thomas		9, MTÉE DU PARC	02 12000 410
REC-705580	01-09-16	SPAC05	936.82	Lefebvre Michel		Affichage (partage route + sans fumée + interdit stationner +surveillance caméra)	02 70100 340
REC-705581	06-09-16	SERV40	804.83	Giguère Frédéric		Grand ménage École Montagnac	02 70121 495
REC-705582	06-09-16	GRHE50	1731.81	Giguère Frédéric		Lavage/récurage/cirage 3 couches / nett.chaises	02 70144 499
REC-705583	07-09-16	MICR70	65.36	Lefebvre Michel		Surveillance système d'alarme 01/09 au 30/11 2016 - piscine	02 70140 331
REC-705584	08-09-16	PARA90	156.13	Lefebvre Michel		Plaques souvenir pour les familles d'accueil	02 11001 999
REC-705585	08-09-16	AIRL50	37.78	Lefebvre Michel		Remplissage dioxyde de carbone 1/8 au 31/8	02 70140 635
REC-705587	14-09-16	CANA05	102.63	Giguère Frédéric		Pièces pour barrer panneaux dans cuisine C.C.	02 70122 522
REC-705588	19-09-16	PROD40	4073.37	Lefebvre Michel		Matériel nécessaire pour l'entretien ménager des bâtiments de loisir	02 70100 643
REC-705589	19-09-16	CANA05	251.29	Lefebvre Michel		Robinetterie + toilettes + pièces (vestiaire femme piscine)	02 70140 640
REC-705590	19-09-16	ENVI20	12.08	Giguère Frédéric		Programme environnement plage - prélèvement	02 47300 453
REC-705591	19-09-16	AIRL50	224.44	Lefebvre Michel		Remplissage dioxyde de carbone 18/5/2016	02 70140 635
REC-705592	20-09-16	CREA40	149.47	Lefebvre Michel		Achat de vêtement pour Martin Bellemare	02 70140 650

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
REC-705593	20-09-16	CANA05	231.41	Lefebvre Michel		Achat rideaux douche et accessoires pour vestiaires	02 70140 640
REC-705594	20-09-16	CANA05	1345.21	Bellemare Martin		Achat outils pour coffre à Martin Bellemare	02 70100 643
REC-705595	21-09-16	RIEN70	344.93	Robillard Claudette		Atelier « Un fossile à ton image »	02 70233 640
REC-705596	21-09-16	AQUA50	114.98	Lefebvre Michel		Vises pour écumoire + pièces	02 70140 640
REC-705597	22-09-16	LATU10	420.63	Bellemare Martin		Pantalon et Terra admiral	02 70140 650
REC-705599	22-09-16	PROD40	1092.26	Bellemare Martin		Polisseuse	02 70100 643
REC-705600	23-09-16	RMLE05	482.90	Robillard Claudette		Reliure	02 70233 529
REC-705601	23-09-16	DIST50	149.47	Robillard Claudette		Entretiens livres	02 70233 529
REC-705602	23-09-16	REUV70	74.28	Robillard Claudette		Réabonnement revue	02 70233 340
REC-705603	26-09-16	NICO50	1954.58	Giguère Frédéric		Ilots multiplus - salle CN et Philippe Laroche	02 70122 640
SEC-201969	01-09-16	CTMQ05	83.93	Merlin Michel		Réparation paget	02 22302 526
SEC-201970	02-09-16	CANA05	68.99	Merlin Michel		Achat de 4 balais	02 22000 640
SEC-201971	02-09-16	ACKL05	172.46	Merlin Michel		Absorbant	02 22302 526
SEC-201972	14-09-16	ACKL05	689.85	Couture Nicolas		SACS DE COUCHES POUR MATIÈRES DANGEREUSES	02 22000 640
SEC-201973	15-09-16	CENT32	115.13	Couture Nicolas		CHANGEMENT D'HUILE ET INSPECTION 951	02 22303 525
SEC-201974	21-09-16	CSEI60	9654.45	Couture Nicolas	135-2016	HABITS DE COMBAT MORNING PRIDE (3)	23 03016 725
URB-600289	07-09-16	GARA05	344.93	Fortin Richard		Freins et changement d'huile Focus	02 61000 525
VOI-312295	01-09-16	NASC70	40241.25	Blackburn Mathieu	58-2016	Pavage et préparation 50 Éperon	02 32401 521
VOI-312296	01-09-16	NASC70	9198.00	Blackburn Mathieu	58-2016	Pavage et réparation ch. Bord de l'eau	02 32401 521
VOI-312297	01-09-16	NASC70	17246.25	Blackburn Mathieu	113-2016	Pavage et préparation pavage ch. de la Passerelle	23 04016 721
VOI-312298	01-09-16	NASC70	2299.50	Blackburn Mathieu		Préparation pavage ch. des Pentes bris aqueduc	02 41300 521
VOI-312299	01-09-16	COTE05	344.93	Blackburn Mathieu	111-2016	Réparation relais centre comm.	23 08216 722
VOI-312300	01-09-16	RICH15	143.72	Giroux Nancy		Poche de graines MTQ	02 32401 521
VOI-312301	01-09-16	INDU10	23.00	Giroux Nancy		Coquilles pour casque de sécurité	02 32200 650
VOI-312302	01-09-16	LUBR05	86.23	Giroux Nancy		Savon pour l'auto	02 32200 640
VOI-312303	01-09-16	SOLU15	45.99	Giroux Nancy		Bolts, nuts pour chalet des loisirs	02 70124 522
VOI-312304	01-09-16	ATLA05	57.49	Giroux Nancy		Pièce pompe doseuse piscine	02 70140 640
VOI-312305	01-09-16	OPTI05	57.49	Giroux Nancy		Papier brun	02 32200 640
VOI-312306	01-09-16	VOLT50	5748.75	Blackburn Mathieu		Modification réseau luminaire Mtée du Golf	02 34000 521
VOI-312307	01-09-16	MECA05	1724.63	Baillargeon Maxim		Réparation 10 roues plaque de freins arrières	02 32304 525
VOI-312308	06-09-16	CANA05	59.79	Gagné François		Banc de toilette - chalet loisirs	02 70124 640
VOI-312309	06-09-16	CONS14	326.53	Savoie Linda	186-2016	Coupe de chaîne de rue pour municipalité	23 08616 721
VOI-312310	06-09-16	GARA05	86.23	Blackburn Mathieu		Vérification freins Colorado	02 32322 525
VOI-312311	06-09-16	DESC40	23.00	Gagné François	111-2016	Morceau lavabo (centre communautaire)	23 08216 722
VOI-312312	06-09-16	WOLS05	1736.12	Gélinas Éric		Purge, poteaux et accessoires	02 22000 521
VOI-312313	06-09-16	DICO10	23.00	Gélinas Éric		Envois appel d'offre 16-372 (3 enveloppes)	02 19000 321

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-312314	06-09-16	CANA05	402.41	Baillargeon Maxim	111-2016	Rénovation portes garde-robe/accessoires	23 08216 722
VOI-312315	06-09-16	CIMA05	6668.55	Gélinas Éric	253-2016	Plan et devis pour installation unité de captage des sédiments #111 ch. Tour-du-Lac	02 32000 419
VOI-312316	06-09-16	PEPA10	739445.05	Gélinas Éric	254-2016	Travaux de réfection ch. des Lacs (phase 3)	23 04116 721
VOI-312317	06-09-16	SOLU15	57.49	Giroux Nancy		Vis et knots	02 70124 522
VOI-312318	06-09-16	CANA05	57.49	Giroux Nancy	111-2016	Rallonge, plaques lumières	23 08216 722
VOI-312319	06-09-16	MOBI05	114.98	Gagné François	111-2016	Cache fils	23 08216 722
VOI-312320	06-09-16	CANA05	34.49	Gagné François	111-2016	Plaques lumières	23 08216 722
VOI-312321	06-09-16	FRAN05	1724.63	Baillargeon Maxim	119-2016	340 m. tuyau 1.5" avec accessoires	55 13601 000
VOI-312322	08-09-16	COTE05	172.46	Giroux Nancy		Réparation porte, changer poignée	02 41502 522
VOI-312323	07-09-16	COTE05	459.90	Giroux Nancy	111-2016	Réparation portes, serrures	23 08216 722
VOI-312324	07-09-16	COTE05	86.23	Giroux Nancy	162-2016	Réparation porte cuisine	23 08016 722
VOI-312325	07-09-16	CONS14	137.74	Gélinas Éric		Coupe de chaîne de rue (70 Godendard)	02 32405 521
VOI-312326	07-09-16	GARA05	689.85	Giroux Nancy		Changement freins, barre joint	02 32322 525
VOI-312327	07-09-16	JOLI05	804.83	Baillargeon Maxim	113-2016	Location camion	23 04016 721
VOI-312328	07-09-16	ENTR23	574.88	Baillargeon Maxim		Achat de 0-3/4	02 32401 521
VOI-312329	08-09-16	CARR30	574.88	Baillargeon Maxim	186-2016	Achat 0-3/4	23 08616 721
VOI-312330	08-09-16	CANA05	574.88	Baillargeon Maxim		Matériaux support de chaise	23 08216 722
VOI-312331	08-09-16	FRAN05	459.90	Baillargeon Maxim		Boîte - lumière Grand-Duc	55 13601 000
VOI-312332	08-09-16	ALIM05	390.92	Giroux Nancy		Nourriture pour party hot dog	02 32000 315
VOI-312333	08-09-16	CANA05	50.29	Hamel, Dominic		Remplissage 6 bonbonnes propane	02 32200 640
VOI-312334	08-09-16	LIND05	101.87	Gélinas Éric		Acetylene, oxygène, argoshield	02 32200 516
VOI-312335	08-09-16	CANA05	3.73	O'Brien Shawn	111-2016	Bouche-pore lepage teck 90ml	23 08216 722
VOI-312336	08-09-16	GROU96	11497.50	Gélinas Éric	218-2016	Service professionnel - Surveillance travaux	02 32000 411
VOI-312337	13-09-16	CENT08	344.93	Giroux Nancy		Achat de lame scie a pavage	02 32200 640
VOI-312338	09-09-16	CANA05	34.49	Gagné François	111-2016	Cadenas (station des Brumes)	23 08216 722
VOI-312339	13-09-16	CANA05	153.78	Giroux Nancy	111-2016	Vernis+Primer+ Peinture	23 08216 722
VOI-312340	13-09-16	CANA05	48.46	Baillargeon Maxim	111-2016	tire fond, ruban mesurer, support	23 08216 722
VOI-312341	13-09-16	VOLT50	4599.00	Baillargeon Maxim		Installation entrée électrique Grand-Duc	55 13601 000
VOI-312342	13-09-16	COTE05	172.46	Giroux Nancy	161-2016	Clefs portes mairie	23 02016 722
VOI-312343	13-09-16	COTE05	86.23	Giroux Nancy	162-2016	Serrure et clef bibliothèque	23 08016 722
VOI-312344	13-09-16	SPME05	57.49	Giroux Nancy	111-2016	Trousse de premier soins centre comm.	23 08216 722
VOI-312345	13-09-16	ACKL05	287.44	Giroux Nancy		3 pqt de couches et 10 paquets absorbants	02 32200 640
VOI-312346	13-09-16	ULTR05	757.41	Baillargeon Maxim	286-2015	Diesel 766.0 litres	02 32300 631
VOI-312347	13-09-16	MECA05	574.88	Giroux Nancy		Hose power steering 6 roues	02 32318 525
VOI-312348	13-09-16	GEST20	86.23	Giroux Nancy		Dossards	02 32200 650

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-312349	13-09-16	COTE05	3166.35	Giroux Nancy	161-2016	Réparation portes mairie	23 02016 722
VOI-312350	13-09-16	INFO05	303.53	Baillargeon Maxim		Demande de localisation du 1 sept 2015 au 31 août 2016	02 32000 494
VOI-312351	14-09-16	AGRI05	172.46	Baillargeon Maxim		Batterie pour tracteur 1026 R	02 32309 525
VOI-312352	15-09-16	ULTR05	356.65	Baillargeon Maxim	286-2015	Diesel 360.7 litres	02 32300 631
VOI-312353	15-09-16	QUAL50	1724.63	Giroux Nancy		Déboucher la conduite du 46 chemin des Buis	02 41500 521
VOI-312354	15-09-16	ENTR23	1149.75	Baillargeon Maxim		Terre et 0 3/4 pour luminaire Grand-Duc	55 13601 000
VOI-312355	15-09-16	JOLI05	919.80	Baillargeon Maxim		Location de camion luminaire ch. Grand-Duc	55 13601 000
VOI-312356	15-09-16	MOIS05	574.88	Giroux Nancy		Réparation de la porte de garage 50 de l'Éperon	02 32000 522
VOI-312357	15-09-16	RICH15	111.57	Baillargeon Maxim		350 pi carré de gazon	02 32401 521
VOI-312358	16-09-16	CARR30	574.88	Baillargeon Maxim		0 3/4	02 32401 521
VOI-312359	16-09-16	ASPH50	574.88	Baillargeon Maxim		Pavage luminaire Grand-Duc	55 13601 000
VOI-312360	16-09-16	SOLU15	58.71	Gélinas Éric		Pieces chalet loisirs et outil pour Éric	02 70124 522
VOI-312361	16-09-16	LABO05	574.88	Giroux Nancy		Inspection par caméra ch. des Buis et Boisé	02 41500 521
VOI-312362	20-09-16	SOLU15	12.29	Baillargeon Maxim		Union 2 pouces purge ch. de la Coulée	02 41300 521
VOI-312363	20-09-16	CANA05	139.81	Blackburn Mathieu	164-2016	Piquets arpentage piste cyclable	23 04316 721
VOI-312364	20-09-16	SPAC05	114.98	Blackburn Mathieu	164-2016	Autocollants pour panneaux d'affichage	23 04316 721
VOI-312365	20-09-16	AGRI05	86.23	Giroux Nancy		Huile pour les tracteurs	02 32200 640
VOI-312366	20-09-16	COTE05	86.23	Giroux Nancy		3 clés medeco pour la piscine	02 70140 640
VOI-312367	20-09-16	COTE05	3712.80	Gélinas Éric		Contrat de télésurveillance des bâtiments 2017-2020	02 19300 331
VOI-312368	21-09-16	NASC70	1724.63	Baillargeon Maxim	186-2015	Asphalte Corrid'art	23 08616 721
VOI-312369	21-09-16	RICH15	344.93	Baillargeon Maxim	186-2015	Gazon pour Corrid'Art	23 08616 721
VOI-312370	21-09-16	ENTR23	229.95	Baillargeon Maxim	164-2016	Sable A pour piste cyclable	23 04316 721
VOI-312371	21-09-16	CANA05	45.98	O'Brien Shawn		Ciseaux a bois	02 32200 640
VOI-312372	21-09-16	ENTR04	574.88	Giroux Nancy		Réparation urinoir caserne	02 22000 522
VOI-312373	21-09-16	ASPH50	574.88	Baillargeon Maxim		Réparation nids de poule ch. Vieille Côte	02 32401 521
VOI-312374	22-09-16	CANA05	11.50	Gagné François		Gougeon pour cloche Grand Bomand	02 70122 522
VOI-312375	22-09-16	LVM40	7760.81	Gélinas Éric	277-2016	Forages supplémentaires barrage Lac-Morin	23 04616 721
VOI-312376	22-09-16	LVM40	4656.49	Gélinas Éric	277-2016	Étude géotechnique et contrôle des matériaux barrage Lac-Morin	23 04616 721
VOI-312377	22-09-16	SCIA10	459.90	Baillargeon Maxim	162-2016	Coupe de base de béton	23 08016 722
VOI-312378	22-09-16	ELEC55	574.88	Gélinas Éric		Réparation luminaire 18 ch. du Brûlé	02 34000 521
VOI-312379	23-09-16	CANA05	28.74	Giroux Nancy	162-2016	Tyraps	23 08016 722
VOI-312380	23-09-16	JSR70	287.44	Giroux Nancy		Rehausse de borne fontaine	02 22000 521
VOI-312381	23-09-16	COTE05	574.88	Blackburn Mathieu	162-2016	Changer lecteur boîte extérieure biblio. lecteur brisé	23 08016 722
VOI-312382	23-09-16	SEBA60	1057.46	Baillargeon Maxim	162-2016	Modification centre comm.	23 08016 722
VOI-312383	23-09-16	PEIN40	6563.25	Gélinas Éric	161-2016	Travaux en extra pour changement fenêtre mairie	23 02016 722
VOI-312384	23-09-16	ATEL75	120.23	Gélinas Éric		Plaque indiquant boîte à courrier	02 19300 522

Initiales du maire

**4213**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-312385	23-09-16	CUMM05	574.88	Gélinas Éric		Appel de service réparation génératrice caserne	02 22000 522
VOI-312386	23-09-16	CUMM05	804.83	Giroux Nancy		Appel de service réparation génératrice Sylva	02 41300 521
VOI-312387	26-09-16	SERV04	1770.62	Blackburn Mathieu		Arbre a abattre, ch. des Glacis et ch. de la Randonnée	02 32401 521
VOI-312388	26-09-16	CANA05	27.54	Blackburn Mathieu		2 mèches à percussion, 1 bte vis `s béton	02 35501 649
VOI-312389	26-09-16	LUMI05	402.41	Giroux Nancy		Lumières pour usage général	02 19300 522
VOI-312390	26-09-16	UNIV05	1494.68	Giroux Nancy		4 barils de pass 10 pour ch. des Brumes	02 41510 522
VOI-312391	26-09-16	WOLS05	287.44	Giroux Nancy	164-2016	Rouleau géotextile piste cyclable TDL	23 04316 721
VOI-312392	26-09-16	CUMM05	1989.79	Giroux Nancy		Pièces et réparation génératrice Sylva	02 41300 521